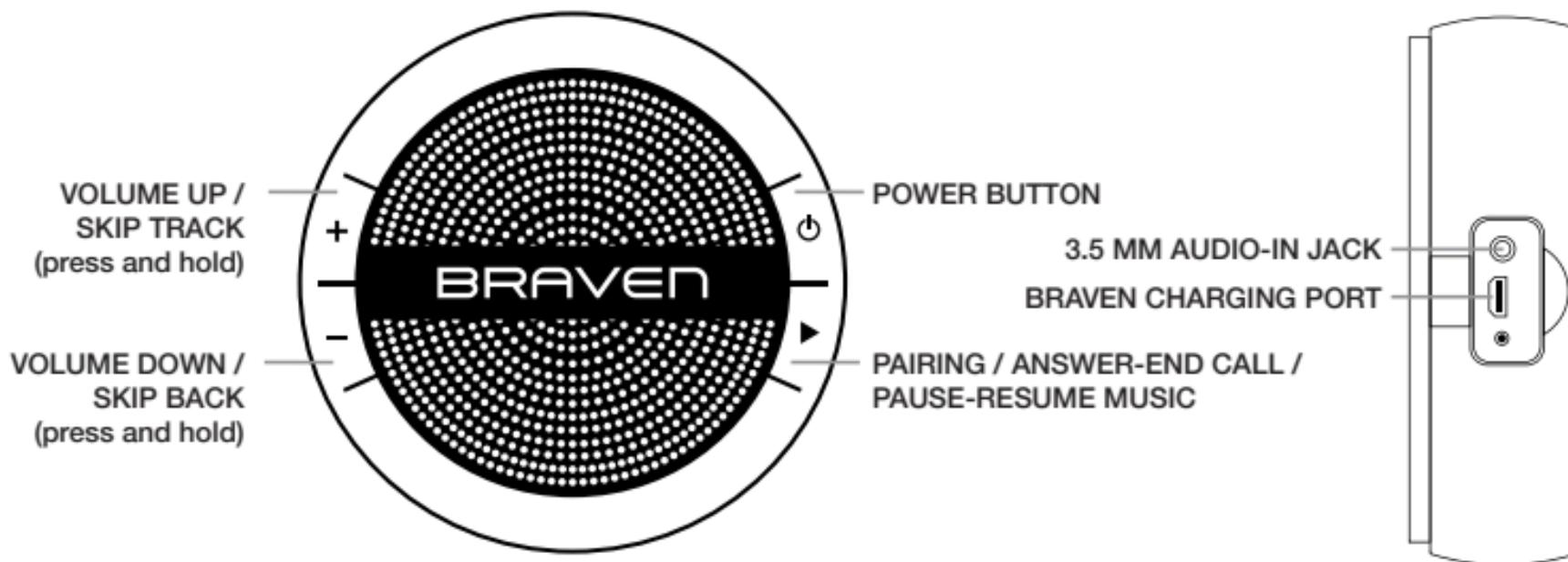


# BRAVEN

## BRAVEN MIRA OWNER'S GUIDE

ENGLISH - FRANÇAIS - ESPAÑOL - DEUTSCHE - ITALIANO - PORTUGUÊS - 简体中文 - 日本語 - 한국어

# GET TO KNOW YOUR BRAVEN



# TURN ON & BLUETOOTH® PAIRING

1. Press the Power button for 2-3 seconds to turn on your BRAVEN Mira. Press the same button again for 2-3 seconds to turn your BRAVEN off.



2. Activate Bluetooth® on the phone or device you are pairing with (see your device's instruction manual for information on activating its Bluetooth® settings).



3. Press and hold the Pairing Button on the BRAVEN speaker until the Pairing Status light begins to flash rapidly and you hear the BRAVEN pairing sound.



4. Go to your phone or device's Bluetooth® settings and select the BRAVEN device from the list.



5. If asked for a passcode enter "0000"

*You only need to do this once for each device you are pairing to your BRAVEN speaker. Your BRAVEN speaker will remember the last 8 devices it has paired with.*

**NOTE: If your BRAVEN does not have an active Bluetooth® connection and is left on, it will shut itself off after 30 minutes. To restart your BRAVEN you will need to press and hold the power button for 2-3 seconds.**

## CHARGING YOUR BRAVEN

- *Before using your BRAVEN speaker for the first time, charge it until the Power/Pairing light turns off, indicating a full charge (typically 2 to 4 hours).*
- *To charge your BRAVEN, plug the included USB-to-Micro-USB cable into a wall power adapter (not included) or into a powered USB port on a computer. Plug the Micro-USB connector end of the cable into the BRAVEN charging port.*

## WATER RESISTANT FEATURES

- *The BRAVEN Mira is IPX5 Water Resistant. BRAVEN Mira speakers are not intended to be submerged in water, but are resistant to rainfall, water jets, and water splashing.*
- *IMPORTANT - To ensure your BRAVEN Mira speaker is prepared for use in a wet environment, remove all cable connections and tightly close the end water cap. If the water cap is not properly closed, the BRAVEN Mira will not be water resistant.*

## SPEAKERPHONE

- *Press the Answer-End button on the BRAVEN to answer the call over the speaker. Press the Answer-End button again to end the call.*

# WARNINGS, CAUTIONS & LEGAL INFORMATION

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the BRAVEN to rain or moisture while charging. The BRAVEN should not be exposed to dripping or splashing, and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on or near it while being charged or charging other devices. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the product. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard. The power supply must be used indoors only. Make no modifications to the product or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance, and will void the warranty. Do not place any flame sources, such as lighted candles, on or near the BRAVEN. The BRAVEN contains small parts that may be a choking hazard and is not suitable for children under age 3. Do not continue charging the battery if it does not reach full charge within the specified charging time. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite. If you see any heat deformation or leakage, properly dispose of the battery. Do not attempt to charge the battery in temperatures outside the range of 32°-104°F (0°-40°C). If the battery begins to leak, do not allow the liquid to come in contact with your skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with plenty of water and seek medical attention immediately. Do not expose the product or battery to excessive heat, including direct sunlight or fire and storage or use inside cars in hot weather, where it can be exposed to temperatures in excess of 115°F (60°C). Doing so may cause the battery and power supply to generate heat, rupture, or ignite. Using the product in this manner also may result in a loss of performance and a shortened life expectancy. Extended exposure to direct sunlight may damage the external appearance and material qualities. Do not step on, throw, or drop batteries or the power supply or device, or expose them to a strong shock. Do not pierce, crush, dent, or deform the batteries or power supply in any way. If either becomes deformed, properly dispose of it. Do not short-circuit batteries. Do not attempt to service the BRAVEN yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards and will void the manufacturer's warranty. To prevent risk of fire or electric shock, avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles. Your Bluetooth device (mobile phone, music player, tablet, laptop, etc.) must support the A2DP Bluetooth profile in order to work wirelessly with your new BRAVEN speaker. The A2DP profile is supported by most recent mobile products with built-in Bluetooth capability. Please refer to your device's user manual for details and instruction regarding the Bluetooth profiles it supports. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee

that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:—Reorient or relocate the receiving antenna.—Increase the separation between the equipment and receiver.—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Lithium Battery installed is not intended to be replaced by the USER.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Where the MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

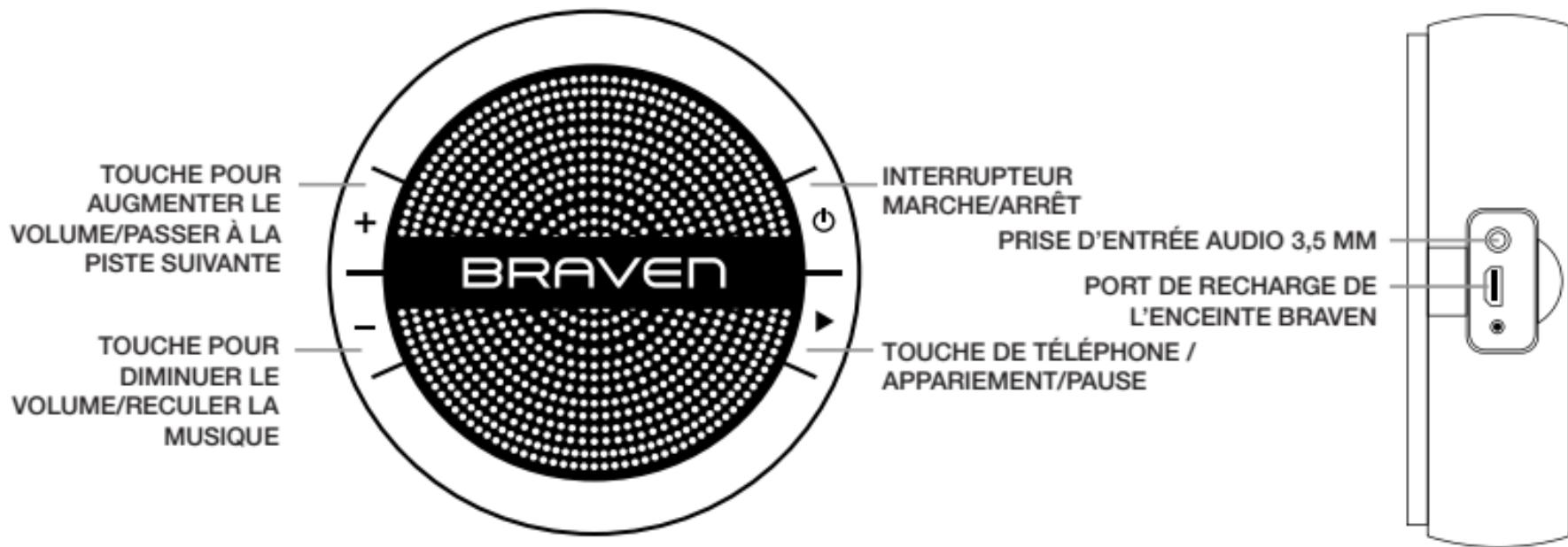


Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.



This product complies with California Energy Commission efficiency standards for consumer battery chargers.

# FAMILIARISEZ-VOUS AVEC L'ENCEINTE BRAVEN



# MISE SOUS TENSION ET SYNCHRO

1. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pendant 2 ou 3 secondes pour mettre l'enceinte Mira sous tension. Appuyez de nouveau sur cette touche pendant 2 ou 3 secondes pour mettre l'enceinte hors tension.



2. Activez Bluetooth® sur le téléphone ou le dispositif avec lequel vous appariez l'enceinte (consultez le manuel d'instructions du dispositif pour savoir comment activer sa fonction Bluetooth®).



3. Maintenez enfoncée la touche d'appariement de l'enceinte BRAVEN jusqu'à ce que le voyant d'état de synchro commence à clignoter rapidement et que vous entendiez le son de synchronisation de l'enceinte BRAVEN.



4. Accédez aux réglages Bluetooth® de votre téléphone ou de votre dispositif, puis sélectionnez le dispositif BRAVEN à partir de la liste.



5. Si le dispositif vous demande de saisir un mot de passe, entrez « 0000 ».

## RECHARGER VOTRE BRAVEN

*Vous aurez à effectuer ces étapes une seule fois pour chaque dispositif que vous synchronisez avec l'enceinte BRAVEN. Votre enceinte BRAVEN conservera en mémoire les huit derniers dispositifs avec lesquels elle a été appariée.*

**REMARQUE : Si l'enceinte BRAVEN n'a pas de connexion Bluetooth® active et que vous la laissez sous tension, elle se mettra elle-même hors tension après 30 minutes. Pour réactiver l'enceinte BRAVEN, vous devrez maintenir enfoncé l'interrupteur marche/arrêt pendant 2 ou 3 secondes.**

- *Avant d'utiliser l'enceinte BRAVEN pour la première fois, rechargez-la jusqu'à ce que le voyant d'alimentation/de synchro s'éteigne, ce qui indique que la recharge est complète (habituellement après 2 à 4 heures).*
- *Pour charger votre BRAVEN, branchez le câble USB/MicroUSB inclus dans un adaptateur électrique mural (non-inclus), ou dans le port USB d'un ordinateur. Branchez le connecteur micro-USB dans le port de recharge de l'enceinte BRAVEN.*

# RÉSISTANCE À L'EAU DE L'ENCEINTE MIRA DE BRAVEN

*Le BRAVEN Mira est résistant à l'eau IPX5. Les enceintes BRAVEN Mira ne doivent pas être immergées dans l'eau, mais elles sont résistantes aux précipitations, jets d'eau et éclaboussures d'eau.*

*IMPORTANT - Pour assurer que votre enceinte BRAVEN Mira soit préparée à être utilisée dans un environnement humide, retirez toutes les connexions câblées et fermez hermétiquement le bouchon d'eau d'extrémité. Si le bouchon d'eau n'est pas correctement fermé, le BRAVEN Mira ne sera pas résistant à l'eau.*

## MODULE MAINS LIBRES

*Appuyez sur la touche de téléphone/appariement sur l'enceinte BRAVEN pour répondre à l'appel au moyen de l'enceinte. Appuyez à nouveau sur la touche de téléphone/appariement pour mettre fin à l'appel.*

# AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE / INFORMATIONS JURIDIQUES

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'enceinte BRAVEN à la pluie ni à l'humidité pendant sa recharge. Aucun liquide ne doit s'écouler sur l'enceinte BRAVEN ni l'éclabousser, et aucun objet rempli de liquide, tel un vase, ne doit être placé sur l'enceinte ni à proximité pendant la recharge de l'enceinte BRAVEN ou pendant que l'enceinte recharge d'autres dispositifs. Comme pour tout autre produit électronique, faire attention de ne pas déverser de liquide sur une partie quelconque du produit. Les liquides peuvent entraîner une panne et/ou un risque d'incendie. La source d'alimentation doit être utilisée uniquement à l'intérieur. Ne pas apporter de modifications au produit ni aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre la sécurité, la conformité aux règlements et la performance du système, et elle annulera la garantie. Ne pas placer une source de flammes, telle qu'une bougie allumée, sur l'enceinte BRAVEN ou à proximité. Puisque l'enceinte BRAVEN contient de petites pièces qui peuvent constituer un risque d'étouffement, elle ne convient pas aux enfants âgés de moins de 3 ans. Cesser de recharger la batterie si sa pleine charge n'est pas atteinte à l'intérieur du délai de recharge indiqué. En cas de surcharge, la batterie peut devenir brûlante, se fendre ou s'enflammer. Si des fuites ou des déformations causées par la chaleur apparaissent, éliminer adéquatement la batterie. Ne pas essayer de recharger la batterie si la température est inférieure à 0° ou supérieure à 40 °C. Si la batterie fuit, éviter que le liquide entre en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau et consulter un médecin immédiatement. Ne pas exposer le produit ou la batterie à une chaleur excessive; entre autres, ne pas les exposer aux rayons directs du soleil ni au feu et ne pas les ranger ni les utiliser dans une auto par temps très chaud (où la température peut atteindre plus de 60 °C). Si ces précautions ne sont pas respectées, la batterie et la source d'alimentation peuvent devenir brûlantes, se fendre ou s'enflammer. De plus, le fait d'exposer le produit à ces conditions peut nuire à sa performance et réduire la durée de vie de la batterie. Une exposition prolongée aux rayons directs du soleil peut endommager l'apparence extérieure du produit et les qualités de ses matériaux. Ne pas poser le pied sur les batteries, la source d'alimentation ou le dispositif; ne pas les lancer, les laisser tomber ni leur faire subir un choc violent. Ne pas percer, écraser, cabosser ni déformer les batteries ou la source d'alimentation. Si une batterie ou la source d'alimentation est déformée, l'éliminer adéquatement. Ne pas court-circuiter les batteries. Ne pas essayer de réparer l'enceinte BRAVEN soi-même. L'ouverture ou le retrait des couvercles entraîne un risque d'exposition à des tensions élevées ou à d'autres dangers, et annulera la garantie du fabricant. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, éviter de surcharger les prises murales, les rallonges électriques ou les prises de courant intégrées à un produit. Lorsqu'elle diffuse de la musique, l'enceinte BRAVEN peut vibrer et ainsi se déplacer, puis tomber du rebord. Votre dispositif mobile Bluetooth (téléphone portable, lecteur de musique, tablette, ordinateur portable, etc.) doit prendre en charge le profil Bluetooth A2DP afin de pouvoir fonctionner avec votre nouvelle enceinte BRAVEN. Le profil A2DP est pris en charge par la plupart des produits mobiles récents dotés d'une fonctionnalité Bluetooth.

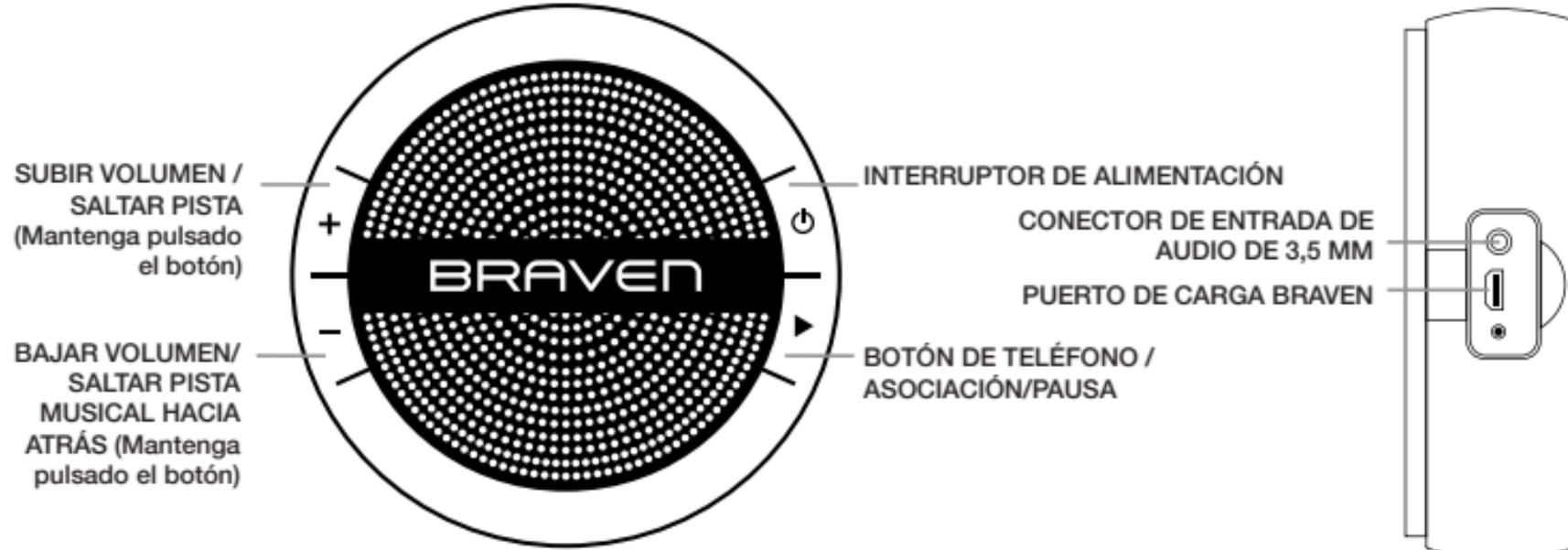
intégrée. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre dispositif pour de plus amples détails et instructions au sujet des profils Bluetooth qu'il prend en charge. Ce produit est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce produit ne doit pas causer de brouillage nuisible, et (2) ce produit doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de causer un fonctionnement anormal.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limitations relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limitations visent à fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible pouvant survenir dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et risque, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, de causer du brouillage qui nuira aux communications radiophoniques. Il est toutefois impossible de garantir qu'il ne se produira pas de brouillage dans une installation particulière. Si cet appareil cause du brouillage qui nuit à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, nous encourageons l'utilisateur à essayer d'éliminer le brouillage à l'aide d'une ou de plusieurs des mesures suivantes : — Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice. — Éloigner l'appareil du récepteur. — Brancher l'appareil à une prise de courant faisant partie d'un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur. — Consulter le détaillant ou un technicien radio/télé compétent pour obtenir de l'assistance.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

# CONOZCA SU BRAVEN



# ENCENDER Y ASOCIACIÓN

1. Oprime el botón de encendido durante 2-3 segundos para encender el Mira. Oprime el mismo botón nuevamente durante 2-3 segundos para apagar el altavoz.



2. Active el Bluetooth® en el teléfono o dispositivo con el que se esté asociando (vea el manual de instrucciones de su dispositivo para obtener información sobre la activación de su configuración de Bluetooth®).



3. Mantenga pulsado el botón de asociación del altavoz BRAVEN hasta que la luz de estado de asociación comience a parpadear rápidamente y escuche el sonido de sincronización del BRAVEN.



4. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su teléfono o dispositivo y seleccione el dispositivo BRAVEN en la lista.



5. Si se le solicita una contraseña, introduzca “0000”

## CARGUE SU BRAVEN

Sólo tiene que hacer esto una vez para cada dispositivo que esté sincronizando con su altavoz BRAVEN. Su altavoz BRAVEN recordará los últimos 8 dispositivos con los que se haya asociado.

**NOTA: Si el BRAVEN no tiene una conexión de Bluetooth® activa y se deja encendido, se apagará automáticamente después de 30 minutos. Para reiniciar el BRAVEN, deberá mantener oprimido el botón de encendido durante 2-3 segundos.**

- Antes de utilizar su altavoz BRAVEN por primera vez, cárguelo hasta que se apague la luz de Alimentación/Sincronización, lo que indica una carga completa (normalmente de 2 a 4 horas).
- Para cargar su BRAVEN, conecte su cable USB-a-Micro ya incluido a un adaptador de pared (no incluido), o a un puerto USB en un ordenador. Enchufe en el puerto de carga del BRAVEN el extremo que tiene el conector Micro USB.

## RESISTENTE AL AGUA

*El BRAVEN Mira es resistente al agua según IPX5. Los altavoces BRAVEN Mira no están diseñados para sumergirse en agua, pero son resistentes a la lluvia, chorros de agua y salpicaduras de agua.*

*IMPORTANTE: Para asegurarse de que su altavoz BRAVEN Mira esté preparado para su uso en un entorno húmedo, retire todas las conexiones de cables y cierre bien la tapa trasera contra agua. Si la tapa contra agua no está bien cerrada, el BRAVEN Mira no será resistente al agua.*

## TELÉFONO CON ALTAZOZ

*Presione el botón de llamada/asociación en el BRAVEN para contestar a la llamada por el altavoz. Presione nuevamente el botón de teléfono/asociación para dar por terminada la llamada.*

# ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES / INFORMACIÓN LEGAL

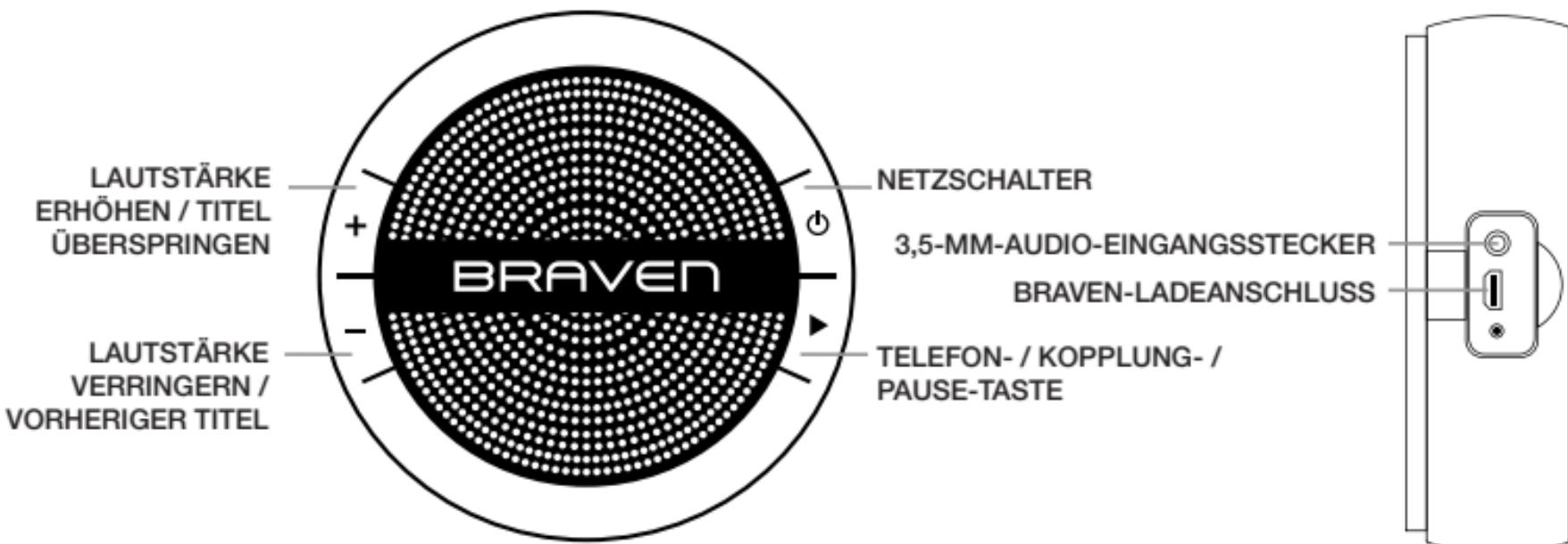
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el BRAVEN a la lluvia o la humedad mientras se está cargando. El BRAVEN no debe exponerse a escurrimientos o salpicaduras, y no se deben colocar cerca de él objetos llenos de líquido, como jarrones, mientras se está cargando o se cargan otros dispositivos. Como ocurre con cualquier otro producto electrónico, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna parte del mismo. Los líquidos pueden causar fallos o el riesgo de incendio. La fuente de alimentación sólo debe utilizarse en interiores. No le haga modificaciones al producto ni a sus accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden poner en riesgo la seguridad, el cumplimiento normativo y el rendimiento del sistema, además de que anularán la garantía. No coloque en el BRAVEN o cerca de él ninguna fuente de llamas, como serían velas encendidas. El BRAVEN contiene piezas pequeñas que pueden ser un peligro de asfixia y no es adecuado para niños menores de 3 años. No siga cargando la batería si ésta no alcanza la plena carga en el tiempo de carga especificado. Cargarla en exceso puede provocar que la batería se caliente, se rompa o se incendie. Si ve cualquier deformación debida al calor o alguna fuga, deshágase debidamente de la batería. No intente cargar la batería a temperaturas fuera del intervalo de entre 32 y 104 °F (0 a 40 °C). Si la batería empieza a escurrirse, no permita que el líquido entre en contacto con su piel u ojos. Si ha habido contacto, lave inmediatamente el área afectada con agua abundante y busque asistencia médica. No exponga el producto o la batería a un calor excesivo, incluyendo la luz solar directa o el fuego, ni al almacenamiento o utilización dentro de automóviles en climas cálidos, donde pueda estar expuesto a temperaturas por encima de los 115 °F (60 °C). Hacerlo podría causar que la batería y la fuente de alimentación generen calor, se rompan o se incendien. Utilizar el producto de esta manera puede dar como resultado una disminución del rendimiento y una esperanza de vida reducida. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede dañar el aspecto externo y cualidades importantes. No pise, lance ni deje caer las baterías o la fuente de alimentación o el dispositivo, ni los exponga a golpes fuertes. No perfore, aplaste, melle ni deforme las baterías o la fuente de alimentación en ninguna forma. Si alguna de ellas se deforma, deshágase correctamente de ella. No conecte las baterías en cortocircuito. No intente dar servicio por usted mismo al BRAVEN. Abrir o retirar las cubiertas puede exponerle a voltajes peligrosos u otros riesgos y anulará la garantía del fabricante. Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite sobrecargar las tomas de pared, los cables de extensión o las tomas de corriente integrales. No coloque su BRAVEN sobre superficies elevadas, como serían las estanterías. Durante la reproducción de música, el BRAVEN puede vibrar y moverse, lo que podría

provocar que cambie de lugar y caiga por el borde. Su dispositivo Bluetooth (teléfono móvil, reproductor de música, tablet, portátil, etc.) debe ser compatible con el perfil A2DP de Bluetooth para trabajar de modo inalámbrico con su nuevo altavoz serie BRAVEN. El perfil A2DP está admitido por los más recientes productos móviles con capacidad Bluetooth incorporada. Consulte el manual del usuario de su dispositivo para obtener detalles e instrucciones respecto de los perfiles Bluetooth que admite.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:  
–Reorientar o reubicar la antena receptora. –Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. –Conectar el equipo a una toma en un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor. –Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener ayuda.

# IHREN BRAVEN KENNENLERNEN



# EINSCHALTEN & KOPPLUNG

1. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 2-3 Sekunden lang, um den Mira einzuschalten. Drücken Sie denselben Schalter noch einmal 2-3 Sekunden lang um die Lautsprecher auszuschalten.



2. Aktivieren Sie Bluetooth® am Telefon oder an dem Gerät, mit dem Sie koppeln möchten (lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts für Informationen, um seine Bluetooth®-Einstellungen zu aktivieren).



3. Halten Sie die Kopplungstaste an Ihrem BRAVEN-Lautsprecher gedrückt, bis das Kopplung schnell blinkt und Sie das Synchronisierungsgeräusch des BRAVEN hören.



4. Navigieren Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Telefons oder Geräts, und wählen Sie das BRAVEN-Gerät in der Liste.



5. Wenn Sie nach einem Passcode gefragt werden, geben Sie "0000" ein.

## AUFLADEN IHRES BRAVEN

Sie müssen dies nur ein Mal pro Gerät, das Sie mit Ihrem BRAVEN-Lautsprecher synchronisieren, durchführen. Ihr BRAVEN-Lautsprecher speichert die letzten 8 Geräte, mit denen er gekoppelt wurde.

**ANMERKUNG:** Wenn der BRAVEN keine aktive Bluetooth®-Verbindung hat, und eingeschaltet bleibt, schaltet er sich von selbst nach 30 Minuten aus. Um den BRAVEN erneut zu starten, drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Schalter 2-3 Sekunden lang.

- Bevor Sie Ihren BRAVEN-Lautsprecher zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn auf, bis sich das Strom/Synchronisierungs-Licht ausschaltet, und so eine vollständige Aufladung anzeigt (normalerweise 2 bis 4 Stunden).
- Um ihren BRAVEN aufzuladen, stecken sie das USB-to-Micro USB Kabel in einen USB unterstützenden Wandstecker (nicht inbegriffen), oder in einen USB Anschluss an ihrem Computer. Stecken Sie das Ende des enthaltenen Mirko-USB-Verbindungssteckers in den Ladeanschluss des BRAVEN.

## WASSERBESTÄNDIGKEITSMERKMALE

*Der BRAVEN Mira ist IPX5-wasserfest. Die BRAVEN Mira Lautsprecher sind nicht dazu vorgesehen, in Wasser untergetaucht zu werden, sind jedoch resistent gegen Regen, Wasserstrahlen und Wasserspritzer.*

*WICHTIG - Um sicherzustellen, dass Ihr BRAVEN Mira Lautsprecher für die Verwendung in nasser Umgebung vorbereitet ist, entfernen Sie alle Kabelverbindungen und schließen Sie den Wasserschutzverschluss. Wenn der Wasserschutzverschluss nicht korrekt geschlossen ist, ist der BRAVEN Mira nicht wasserfest.*

## FREISPRECHEINRICHTUNG

*Drücken Sie die Telefon-/Kopplungs-Taste am BRAVEN, um den Anruf über den Lautsprecher zu beantworten. Drücken Sie die Telefon/Kopplungs-Taste erneut, um den Anruf zu beenden.*

# WARNUNGEN & VORSICHTSMASSNAHMEN / RECHTLICHE INFORMATIONEN

Halten Sie den BRAVEN von Regen und Feuchtigkeit fern, um das Risiko von Feuer oder Stromschlägen während des Aufladens zu verringern. Der BRAVEN sollte nicht mit Tropfen oder Spritzern in Kontakt kommen, und Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie etwa Vasen, sollten nicht auf ihm oder in seiner Nähe platziert werden, während er sich selbst oder andere Geräte auflädt. Achten Sie wie bei allen anderen elektronischen Produkten darauf, dass Sie keine Flüssigkeiten auf Teile des Geräts verschütten. Flüssigkeiten können einen Defekt und/oder ein Feuerrisiko verursachen. Das Netzteil darf nur drinnen verwendet werden. Führen Sie keine Abänderungen am Produkt oder am Zubehör durch. Unerlaubte Veränderungen können die Sicherheit, die Einhaltung von Vorschriften und die Systemleistung beeinträchtigen, und machen die Gewährleistung ungültig. Platzieren Sie keine Flammenquellen, wie etwa brennende Kerzen, auf dem BRAVEN oder in dessen Nähe. Der BRAVEN enthält Kleinteile, für die Verschluckungsgefahr besteht und er ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Laden Sie den Akku nicht weiter auf, wenn er innerhalb der angegebenen Ladezeit nicht die volle Aufladung erreicht. Überladung kann dazu führen, dass der Akku heiß wird, bricht oder sich entzündet. Wenn Sie Hitzeverformungen oder Lecks bemerken, entsorgen Sie den Akku vorschriftsgemäß. Versuchen Sie nicht, den Akku bei einer anderen Temperatur als 32° - 104° F (0°- 40° C) aufzuladen. Wenn der Akku beginnt, auszulaufen, lassen Sie die Flüssigkeit nicht mit Ihrer Haut oder Ihren Augen in Kontakt kommen. Wenn Sie mit ihr in Kontakt gekommen sind, waschen Sie die betroffene Stelle mit ausreichend Wasser und benachrichtigen Sie unverzüglich einen Arzt. Halten Sie das Produkt und die Batterie von übermäßiger Hitze fern, einschließlich direktem Sonnenlicht oder Feuer, und lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht bei heißem Wetter in Autos, wo es Temperaturen von über 115° F (60° C) ausgesetzt sein kann. In diesem Fall kann der Akku und das Netzteil Hitze erzeugen, brechen oder sich entzünden. Wenn das Produkt auf diese Art verwendet wird, kann dies auch zu Leistungsverlust und verkürzter Lebensdauer führen. Längerer Kontakt mit direktem Sonnenlicht kann das äußere Erscheinungsbild und die Materialqualität beeinträchtigen. Die Akkus, das Netzteil oder das Gerät nicht werfen, darauf treten, fallen lassen und keinen starken Schlägen aussetzen. Die Akkus oder das Netzteil nicht in irgendeiner Form durchstechen, zertrümmern, verbeulen oder verformen. Wenn eines der Teile verformt wird, entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Schließen Sie die Akkus nicht kurz. Versuchen Sie nicht, den BRAVEN selbst zu warten. Das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen kann gefährliche Stromspannungen oder andere Gefahrenquellen freilegen und macht die Gewährleistung des Herstellers ungültig. Um ein Feuer- oder

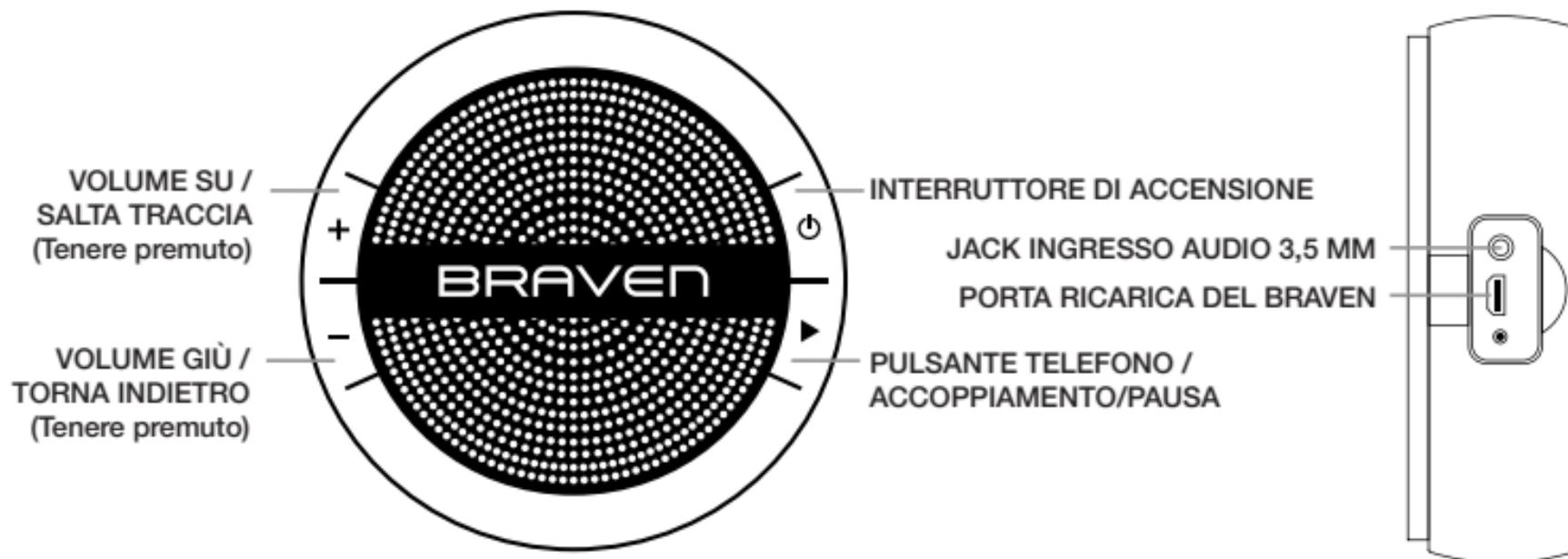
Stromschlagrisiko zu vermeiden, vermeiden Sie es, Steckdosen, Verlängerungskabel oder eingebaute Anschlüsse zu überladen. Ihr Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon, Musicplayer, Tablet, Laptop, etc.) muss das A2DP-Bluetooth-Profil unterstützen, um drahtlos mit Ihrem neuen Lautsprecher aus der BRAVEN zu funktionieren. Das A2DP-Profil wird von den meisten aktuellen Mobilprodukten mit eingebauter Bluetooth-Funktion unterstützt. Lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch Ihres Geräts für Details und Anweisungen über die Bluetooth-Profile, die es unterstützt.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCG-Regeln. Der Betrieb erfolgt unter der Voraussetzung der nachstehenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, auch Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

**ANMERKUNG:** Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln ein. Diese Grenzwerte sind konzipiert, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer privaten Anlage zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und kann diese abstrahlen, und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anleitungen eingebaut und verwendet wird, schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass Störungen bei bestimmten Installationen nicht stattfinden. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen bei Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was man durch Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen kann, kann der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: -Richten Sie die Empfangsanenne

neu aus oder versetzen Sie diese. -Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.-Schließen Sie das Gerät an einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers an. -Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rate.

# CONOSCERE IL BRAVEN



# ACCENSIONE E ACCOPPIAMENTO

1. Premere il pulsante di accensione per 2-3 secondi per accendere Mira. Premere di nuovo lo stesso pulsante per 2-3 secondi per spegnere l'altoparlante.
2. Attivare il Bluetooth® sul telefono o sul dispositivo con cui si sta eseguendo l'accoppiamento (vedere il manuale di istruzioni del dispositivo per le informazioni sull'attivazione delle impostazioni Bluetooth®).



3. Tenere premuto il pulsante per l'accoppiamento dell'altoparlante BRAVEN finché la spia dello stato di accoppiamento non comincia a lampeggiare rapidamente e si sente il suono di sincronizzazione del BRAVEN.



4. Andare alle impostazioni di telefono o dispositivo Bluetooth® e selezionare il dispositivo BRAVEN dall'elenco.
5. Se viene richiesto un codice, immettere "0000".



*Bisogna farlo solo una volta per ciascun dispositivo che si sta sincronizzando all'altoparlante BRAVEN. L'altoparlante BRAVEN ricorda gli ultimi 8 dispositivi accoppiati.*

**NOTA: Se il BRAVEN non ha un collegamento Bluetooth® attivo e viene lasciato acceso, si spegne automaticamente dopo 30 minuti. Per riavviare il BRAVEN sarà necessario tenere premuto il pulsante di accensione per 2-3 secondi.**

## RICARICARE IL TUO BRAVEN

- *Prima di utilizzare l'altoparlante BRAVEN per la prima volta, ricaricarlo fino a che la spia alimentazione/sincronizzazione non si spegne indicando una ricarica completa (di solito da 2 a 4 ore).*
- *Per caricare il tuo BRAVEN, inserisci il cavo USB-to-Micro-USB, incluso nella confezione, in un'adattatore USB da parete (non incluso), o in una porta USB di un computer acceso. Inserire l'estremità del connettore Micro-USB nella porta per la ricarica del BRAVEN.*

## IMPERMEABILITÀ

*Il BRAVEN Mira ha una resistenza all'acqua IPX5. Gli altoparlanti BRAVEN Mira sono concepiti per essere immersi in acqua, ma sono resistenti a temporali, getti d'acqua e schizzi d'acqua.*

*IMPORTANTE - Per assicurarsi che il proprio altoparlante BRAVEN Mira sia preparato per l'uso in un ambiente umido, rimuovere tutte le connessioni dei cavi e chiudere strettamente il tappo dell'acqua. Se il tappo dell'acqua non è prontamente chiuso, il BRAVEN Mira non sarà impermeabile.*

## VIVAVOCE

*Premere il pulsante telefono/accoppiamento sul BRAVEN per rispondere alla chiamata sull'altoparlante. Premere di nuovo il pulsante telefono/accoppiamento per interrompere la chiamata.*

# AVVERTENZE E PRECAUZIONI / INFORMAZIONI LEGALI

Per ridurre il rischio di incendio o di shock elettrico, non esporre il BRAVEN a pioggia o umidità mentre viene caricato. Il BRAVEN non deve essere esposto a gocciolio o a spruzzi e nessun oggetto pieno di liquidi, come vasi, deve essere messo su o vicino ad esso, mentre viene caricato o mentre carica altri dispositivi. Come con tutti i prodotti elettronici, fare attenzione a non versare liquidi in alcuna parte del prodotto. I liquidi possono causare guasti e/o rischio di incendio. L'alimentazione elettrica deve essere solo all'interno. Non apportare modifiche né al prodotto né agli accessori. Modifiche non autorizzate possono compromettere sicurezza, conformità normativa e performance del sistema e invaliderebbero la garanzia. Non mettere alcuna fonte di fiamme libere come candele accese su o vicino al BRAVEN. Il BRAVEN contiene parti piccole che possono rappresentare un rischio di soffocamento e non è adatto a bambini al di sotto di 3 anni di età. Non continuare a ricaricare la batteria se non raggiunge la carica completa entro il tempo specificato. Una carica eccessiva può far sì che la batteria diventi molto calda, si guasti o si incendi. Se si nota qualunque deformazione dovuta al calore o perdita, smaltire la batteria in modo corretto. Non tentare di ricaricare la batteria a temperature fuori dall'intervallo di 32°-104°F (0°-40°C). Se la batteria comincia a perdere, evitare che il liquido venga a contatto con pelle o occhi. In caso di contatto, lavare la parte interessata con acqua abbondante e consultare immediatamente il medico. Non esporre il prodotto o la batteria a calore eccessivo, compresi luce solare diretta o fuoco, né conservare o utilizzare all'interno di automobili nella stagione calda, quando possono essere esposti a temperature superiori a 115°F (60°C). Farlo può far sì che la batteria e l'alimentazione generino calore, si guastino o si incendino. L'utilizzo del prodotto in questo modo può anche provocare un peggioramento delle prestazioni e una durata inferiore a quella prevista. L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può danneggiare l'aspetto esterno e la qualità dei materiali. Non salire su, non lanciare né far cadere le batterie, il cavo di alimentazione o il dispositivo, né esporli a forti urti. Non forare, rompere, intaccare né deformare in alcun modo batterie o cavo di alimentazione. In caso di deformazione, smaltire correttamente. Non cortocircuitare le batterie. Non tentare di intervenire da soli sul BRAVEN. Aprire o rimuovere coperture può esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi e può invalidare la garanzia del fabbricante. Per prevenire rischi di incendio o shock elettrico, evitare di sovraccaricare le prese a parete, le prolunghe o i connettori. Il dispositivo Bluetooth (telefono cellulare, lettore musicale, tablet, laptop, ecc.) deve supportare il profilo Bluetooth A2DP per poter funzionare in modalità wireless con il nuovo altoparlante BRAVEN. Il profilo A2DP è supportato dai prodotti

mobili più recenti con capacità Bluetooth incorporata. Vedere il manuale utente del dispositivo per ulteriori informazioni sui profili Bluetooth supportati.

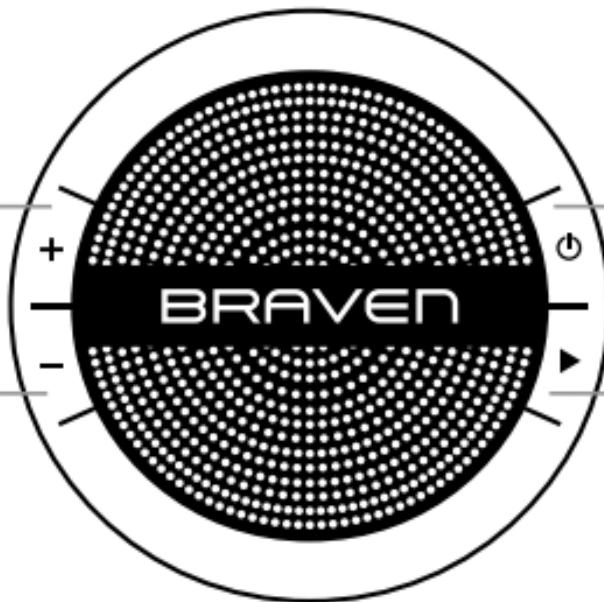
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute comprese quelle che possono causare funzionamento indesiderato. (1)

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e si è rivelato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, relativamente alla Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti hanno lo scopo di fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di frequenza radio e se non installato ed utilizzato secondo le istruzioni, potrebbe provocare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Non vi è, però, alcuna garanzia del fatto che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se l'apparecchio causa interferenze dannose per la ricezione di radio o televisione, il che può essere confermato spegnendo e accendendo l'apparecchio, l'utente viene incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza stessa attraverso una o più delle seguenti misure: -Orientare nuovamente o riposizionare l'antenna di ricezione.  
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore. — Collegare l'apparecchio ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. — Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico esperto in radio/TV per assistenza.

# CONHEÇA O SEU BRAVEN

AUMENTAR O VOLUME / AVANÇAR PARA FAIXA SEGUINTE  
(Pressione por alguns segundos)

+



INTERRUPTOR DE ALIMENTAÇÃO  
FICHA DE ENTRADA DE ÁUDIO DE 3,5 MM  
PORTA DE CARREGAMENTO DO BRAVEN  
BOTÃO DE TELEFONE / EMPARELHAMENTO/ PAUSA



# LIGAÇÃO E EMPARELHAMENTO

1. Pressione o botão de alimentação durante 2 a 3 segundos para ligar o Mira. Pressione o mesmo botão novamente durante 2 a 3 segundos para desligar o altifalante.
2. Active o Bluetooth® no telefone ou no dispositivo com o qual está a efectuar o emparelhamento (consulte o manual de instruções do seu dispositivo para obter informações sobre como activar as suas definições Bluetooth®).



3. Mantenha o botão de emparelhamento pressionado no alto-falante BRAVEN até o indicador luminoso de estado de emparelhamento começar a piscar rapidamente e escutar o som de emparelhamento do BRAVEN.
4. Aceda às definições Bluetooth® do seu telefone ou dispositivo e seleccione o dispositivo BRAVEN da lista.
5. Se lhe for solicitada uma palavra-passe, introduza “0000”.



*Só necessita de realizar esta operação uma vez para cada dispositivo que estiver a sincronizar com o seu alto-falante BRAVEN. O alto-falante BRAVEN irá recordar-se dos últimos 8 dispositivos com os quais foi emparelhado.*

**NOTA: Se o BRAVEN não dispuser de uma ligação Bluetooth® activa e for deixado ligado, irá desligar-se passados 30 minutos. Para colocar o BRAVEN novamente a funcionar, tem de pressionar e manter pressionado o botão de alimentação durante 2 a 3 segundos.**

## CARREGAR O SEU BRAVEN

- *Antes de utilizar o seu alto-falante BRAVEN pela primeira vez, carregue-o até o indicador luminoso de alimentação/sincronização se apagar, o que indica que está totalmente carregado (normalmente 2 a 4 horas).*
- *Para carregar seu BRAVEN, conecte o cabo USB-MicroUSB a um adaptador USB de tomada ou a uma porta USB de computador. Conecte a extremidade do conector micro USB à porta de carregamento do BRAVEN.*

# CARACTERÍSTICAS DE RESISTÊNCIA A ÁGUA

O BRAVEN Mira é hidro-resistente, segundo a norma IPX5. Os altifalantes BRAVEN Mira não se destinam a ser submersos em água, mas são resistentes a chuva, jactos de água e salpicos de água.

**IMPORTANTE** - Para garantir que o seu altifalante BRAVEN Mira está preparado para ser utilizado num ambiente húmido, remova todas as ligações de cabos e feche bem a tampa de água da extremidade. Se a tampa de água não estiver bem fechada, o BRAVEN Mira não será hidro-resistente.

## ALTO-FALANTE

Pressione o botão de telefone/emparelhamento no BRAVEN para atender uma chamada através do alto-falante. Pressione novamente o botão de telefone/emparelhamento para terminar a chamada.

# AVISOS E ADVERTÊNCIAS / INFORMAÇÕES LEGAIS

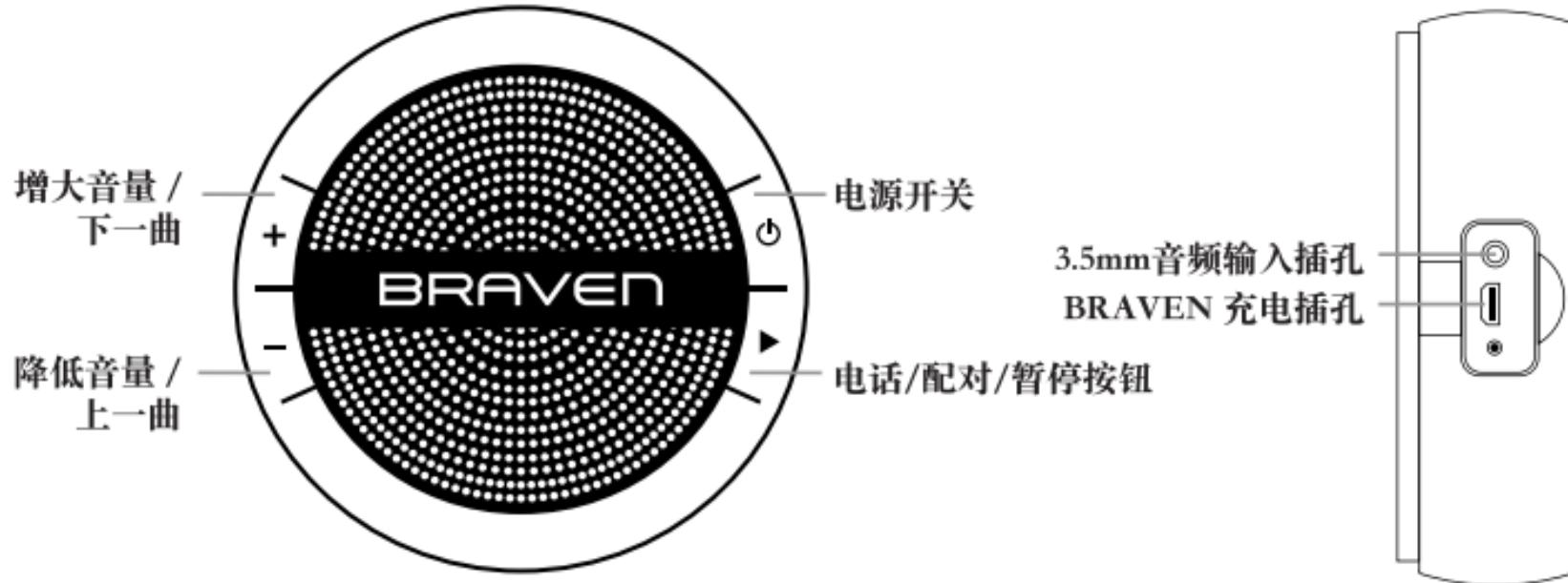
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el BRAVEN a la lluvia o la humedad. El BRAVEN no debe exponerse a escurrimientos o salpicaduras, y no se deben colocar cerca de él objetos llenos de líquido, como jarrones. No lo utilice cerca de bañeras, lavabos, fregaderos de cocina, tinas de lavandería, en sótanos húmedos, cerca de una piscina o en ningún otro lugar donde haya agua presente. Como ocurre con cualquier otro producto electrónico, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna parte del mismo. Los líquidos pueden causar fallos o el riesgo de incendio. La fuente de alimentación sólo debe utilizarse en interiores. No está diseñado ni probado para la carga al aire libre, en vehículos recreativos o en embarcaciones. No le haga modificaciones al producto ni a sus accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden poner en riesgo la seguridad, el cumplimiento normativo y el rendimiento del sistema, además de que anularán la garantía. No coloque en el BRAVEN o cerca de él ninguna fuente de llamas, como serían velas encendidas. El BRAVEN contiene piezas pequeñas que pueden ser un peligro de asfixia y no es adecuado para niños menores de 3 años. Antes de usarlo, cargue completamente la batería utilizando el adaptador de corriente suministrado. No siga cargando la batería si ésta no alcanza la plena carga en el tiempo de carga especificado. Cargarla en exceso puede provocar que la batería se caliente, se rompa o se incendie. Si ve cualquier deformación debida al calor o alguna fuga, deshágase debidamente de la batería. No intente cargar la batería a temperaturas fuera del intervalo de entre 32 y 104 °F (0 a 40 °C). Si la batería empieza a escurrirse, no permita que el líquido entre en contacto con su piel u ojos. Si ha habido contacto, lave inmediatamente el área afectada con agua abundante y busque asistencia médica. No exponga el producto o la batería a un calor excesivo, incluyendo la luz solar directa o el fuego, ni al almacenamiento o utilización dentro de automóviles en climas cálidos, donde pueda estar expuesto a temperaturas por encima de los 115 °F (60 °C). Hacerlo podría causar que la batería y la fuente de alimentación generen calor, se rompan o se incendien. Utilizar el producto de esta manera puede dar como resultado una disminución del rendimiento y una esperanza de vida reducida. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede dañar el aspecto externo y cualidades importantes. No pise, lance ni deje caer las baterías o la fuente de alimentación o el dispositivo, ni los exponga a golpes fuertes. No perfore, aplaste, melle ni deforme las baterías o la fuente de alimentación en ninguna forma. Si alguna de ellas se deforma, deshágase correctamente de ella. No conecte las baterías en cortocircuito. Encargue todo el servicio a personal cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna forma, como si se dañan el cable de alimentación o la clavija, si se ha derramado un líquido o han caído objetos al interior del BRAVEN, si éste ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o ha caido. No intente dar servicio por usted mismo al BRAVEN. Abrir

o retirar las cubiertas puede exponerle a voltajes peligrosos u otros riesgos y anulará la garantía del fabricante. Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite sobrecargar las tomas de pared, los cables de extensión o las tomas de corriente integrales. No coloque su BRAVEN sobre superficies elevadas, como serían las estanterías. Durante la reproducción de música, el BRAVEN puede vibrar y moverse, lo que podría provocar que cambie de lugar y caiga por el borde. Su dispositivo Bluetooth (teléfono móvil, reproductor de música, tablet, portátil, etc.) debe ser compatible con el perfil A2DP de Bluetooth para trabajar de modo inalámbrico con su nuevo altavoz serie BRAVEN Mira. El perfil A2DP está admitido por los más recientes productos móviles con capacidad Bluetooth incorporada. Consulte el manual del usuario de su dispositivo para obtener detalles e instrucciones respecto de los perfiles Bluetooth que admite.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes: –Reorientar o reubicar la antena receptora. –Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. –Conectar el equipo a una toma en un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor. –Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener ayuda.

# 了解 BRAVEN



# 开机和配对

按住电源按钮 2-3 秒钟开启 Mira。再次按住同一个按钮 2-3 秒钟关闭扬声器。



激活您要与之配对的手机或其他设备上的蓝牙 Bluetooth®（有关激活其蓝牙 Bluetooth® 设置的信息，请参阅您的设备的说明书）。



按住 BRAVEN 音箱上的配对按钮，直到同步状态灯开始快闪，并且听到 BRAVEN 同步音。



找到您的手机或其他设备的蓝牙 Bluetooth® 设置，并从列表中选择 BRAVEN 设备。



如果要求提供密码，请输入“0000”。

## 给BRAVEN充电

对于与 BRAVEN 音箱配对的每个设备，只需执行此操作一次。BRAVEN 音箱会记住配对成功的最后 8 个设备。

**注意:** 如果 BRAVEN 没有得到有效的 Bluetooth<sup>®</sup> 连接而依然开着，它就会在 30 分钟后自行关闭。如要重启 BRAVEN，您必须按住电源按钮 2-3 秒钟。

首次使用 BRAVEN 音箱之前，给其充电，直到电源/同步灯熄灭，表明已充满电（一般为 2 到 4 小时）。

当需要给 BRAVEN 充电时，请将随附的 USB 线插入电源适配器(未随附的)或使用计算机上的 USB 端口，再将 Micro USB 接头插入 BRAVEN 充电插孔。

## 的防水性能

BRAVEN Mira 的防水等级为 IPX5。BRAVEN Mira并不是为了浸没在水中而设计的，但是对于下雨、水的喷溅具有防水能力。

重要 – 为准备将您的 BRAVEN Mira 用于潮湿环境时，请移除所有电线连接并紧紧盖住防水帽。如果防水帽不能盖紧，BRAVEN Mira 将失去防水性能。

## 免提电话

按BRAVEN 上的电话/配对按钮可通过音箱接电话。再次按电话/ 配对按钮即可结束通话。

# 警告和注意及法律声明

为降低着火或电击的风险，在充电时不得将 BRAVEN 暴露在雨水或水汽中。BRAVEN 不得置于会产生滴水或溅水的环境内，当它本身在充电或者向其它设备充电时也不得置于像花瓶之类盛有液体的物体之上，或靠近这样的物体。就像使用任何电子产品一样，注意不要把液体洒到本产品的任何零件上。液体会导致故障和/或火灾。必须只在室内使用电源。不要对本品或附件进行任何修改。未经授权进行更改可能会导致危险，违反管理法规，降低系统性能，而且还会失去保修资格。不要在 BRAVEN 上或其附近放置任何火源（如点燃的蜡烛）。BRAVEN 包含可能会导致窒息危险的小零件，因此不适合于三岁以下儿童使用。如果在规定充电时间内没有充满电，就不用继续给电池充电。过度充电可能会使电池发热、破裂或点燃。如果发现有任何热变形或泄漏，请适当处置电池。不要在超出 32° - 104° F (0° - 40° C) 范围的温度条件下给电池充电。如果电池开始泄漏，不要让液体接触到您的皮肤或眼睛。如果已经接触，请立即用足够的清水冲洗受到污染的部位，并找医生治疗。不要让本品或电池过度受热，包括让阳光直射或在火中烧、在热天里在车内存放或使用，因为这些地方的温度可能会超过 115° F (60° C)。如果不注意这一点，就有可能使电池和电源发热、破裂或点燃。以如上所述方式使用本品还可能会导致性能下降和使用寿命缩短。过多地遭受阳光直射可能会损毁外观和材料质量。不要踩踏、抛掷或掉落电池或电源或设备，也不要使它们遭受强烈震动。不要以任何方式刺戳、挤压电池或电源或使其凹陷或变形。假如电池或电源发生变形，请予以适当处置。不要使电池短路。不要试图自己维修 BRAVEN。打开或卸下外盖可能会使您遭受危险电压或其他危险，并且会丧失厂家保修资格。要防止火灾或触电危险，请不要在壁装电源插座、延长线或必需的便利插座上连接过多设备。您的蓝牙 Bluetooth® 设备（手机、音乐播放器、平板电脑、笔记本电脑等）必须支持 A2DP 蓝牙 Bluetooth® 配置，才能以无线方式支持新的 BRAVEN SIX 系列音箱。内置蓝牙 Bluetooth® 功能的多数新移动产品均支持 A2DP 配置。有关所支持的蓝牙配置的详细信息和指导说明，请参阅您的设备的用户手册。

本设备符合美国《联邦通信委员会规定》(FCC Rules) 第 15 部分。具体使用取决于以下两个条件:(1) 本设备不会造成有害干扰,以及 (2) 本设备必须接受受到的任何干扰,包括可能导致意外操作情况的干扰。注意:本设备已经通过测试,并且结果符合 B 类数字设备的限制(《联邦通信委员会规定》第 15 部分)。这些限制可对住宅中使用本设备所面临的有害干扰提供合理的预防措施。此设备产生、使用并会辐射无线电频率能量,而且,如果不按说明安装和使用,可能会对无线电通信造成有害干扰。不过,本文并不保证在具体安装中不会发生干扰。如果本设备不对无线电或电视接收产生有害干扰(可通过打开和关闭本设备进行测定),鼓励用户通过下列一项或多项措施排除干扰: 调整接收天线的方向或位置。—增大本设备与接收器之间的间隔。—将本设备连接到一个与连接接收器的电路所不同的电路上的插座中。—向经销商或有经验的无线电/电视技术人员求助。

#### 注意事项

1. 若长期不使用时,请至少一个月完全充电一次,以维持电池应有之寿命。
2. 本产品符合热带使用。
3. 海拔高度由配套电源适配器决定。
4. 不可以用金属造成电池两极之间短路。
5. 不要把电池放到一个可能会产生高温的场所。
6. 不要拆解电池,不能将电池放到火里销毁。
7. 如果电池更换不当会有爆炸危险,只能用同样类型或等效类型的电池来更换。

# BRAVENについて



# 電源オン/シンケング

Miraのスイッチを入れるには、電源スイッチを2~3秒押してください。スピーカーのスイッチを切るには、同じスイッチを2~3秒押してください。



電話あるいはペアリングデバイスのBluetooth®を起動させる(Bluetooth®設定に関する情報は、装置仕様説明書を参照してください)。



BRAVENスピーカー上のペアリングボタンを押す。シンクステータスライトが点滅し、BRAVENシンク音が聞こえるまで押し続けてください



電話あるいはデバイスのBluetooth®設定に行き、リストからBRAVENを選択する。



パスコードを聞かれた場合には「0000」を入力する。

## 充電 BRAVEN

以上の操作は、BRAVENスピーカーとシンクさせる装置毎に、1回だけ行う必要があります。BRAVENスピーカーには、ペアリングが行われたデバイスのうち最後の8つが記憶されます。

**注: BRAVEN は、Bluetooth® 接続がなくなった後もオンにしておくと、30分後に自動的に電源が切れます。BRAVENを再度オンにするためには、電源スイッチを2~3秒押す必要があります。**

BRAVENの初めてのご使用前には、電源/シンクライトが消えるまで、充電してください。消灯は、完全に充電されたことを示し、通常2時間から4時間かかります。

BRAVENを充電するには、付属のUSBマイクロUSBケーブルを電源アダプタ(別売)に差し込んで接続するか、またはコンピュータ上のUSBポートに接続して充電します。マイクロUSBコネクタの端をBRAVEN充電ポートに差込みます。

## の防水性能

BRAVENMiraは、IPX5の防水規格(防噴流形)です。雨、水しぶきなどの防滴性はあります、水中に沈められることは意図していません。

重要 - BRAVENMiraスピーカーを、湿潤環境で使用する場合には、すべてのケーブル接続をはずし、ウォーターキャップをしっかりと閉めてください。ウォーターキャップが適切に閉められていないとBRAVENMiraには防水性がありません。

## スピーカーフォン

話にスピーカーを使って出るには、BRAVENの電話/ペアリングボタンを押します。電話を切るには、電話/ペアリングボタンを押してください。

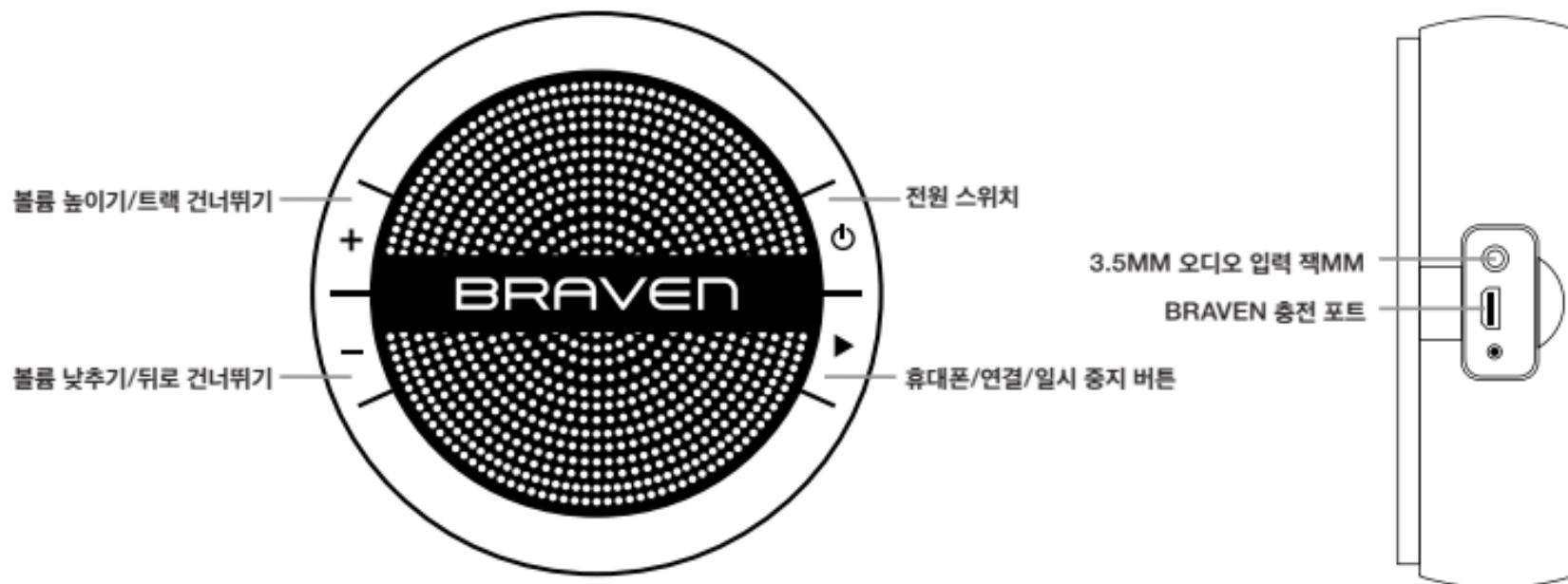
# 警告と注意 法的情報

火事あるいは電気ショックのリスクを削減するため、BRAVENを雨あるいは湿気にさらさないでください。BRAVENは、滴下や水しぶきにさらさず、花瓶などの液体を含むものは、その上あるいは近くに置かないでください。他の電子製品同様、製品のいかなる部分にも液体をこぼさないよう注意を払ってください。液体は、不良および/あるいは火災被害を起こす可能性があります。製品あるいはその付属品にいかなる修正も施さないでください。未承認の修正は、安全性、規制遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう可能性があり、保証を無効にします。火のついたろうそくなどの火源をBRAVENの上あるいは近辺に置かないでください。BRAVENは、窒息の危険がある小部品を含み、3歳未満の子供には適しません。指定された充電時間内にフルにならない場合には、充電を継続しないでください。バッテリーを過充電すると、加熱、破裂、あるいは発火する可能性があります。バッテリーに熱変形あるいは漏出がある場合には、適切な方法で処分してください。0°Cから40°Cの範囲外のバッテリーは、充電しないでください。バッテリーが漏出したら、漏出液が皮膚あるいは目に接触しないようにしてください。接触してしまった場合には、その部分を十分な水で洗い、ただちに治療を受けてください。製品あるいはバッテリーは、直射日光や火、及び暑い季節における車内での保管あるいは使用を含む、60°C以上になる可能性のある過度の熱にさらさないようにしてください。それにより、バッテリーと電源が加熱、破裂、あるいは発火する可能性があります。また、パフォーマンスの損失や寿命の短縮に至る可能性もあります。長期間にわたって直射日光にさらすと、外観や素材品質が損傷される可能性があります。バッテリーあるいはパワーサプライあるいはデバイスを踏んだり、投げたり、落としたり、ショックを与えたりしないでください。バッテリーあるいは電源装置を刺したり、つぶしたり、へこませたり、変形させたりしないでください。どちらかが変形した場合には、適切な方法で処分してください。バッテリーをショートさせないでください。BRAVENの点検修理はご自身で行わないでください。ふたを開けたり取り外したりする行為は、危険な電圧、あるいは他の危険にさらされる可能性があり、製造者の保証を無効にします。火災あるいは電気ショックのリスクを回避するため、壁のコンセント、延長コード、あるいは統合コンセントの過負荷を避けてください。ブルートゥースデバイス(携帯電話、ミュージックプレーヤー、タブレッ

ト、ノートパソコン、他)がBRAVEN シリーズスピーカーをワイヤレスで機能させるためには、それらがA2DP ブルートゥースプロファイルをサポートする必要があります。A2DP プロファイルは最近のほとんどのブルートゥース機能搭載携帯製品でサポートされています。デバイスがサポートするブルートゥースプロファイルについては、デバイスの使用説明書をご参照ください。

本デバイスは、FCC規則パート15を遵守します。作動は以下の2つの条件によります。(1)本デバイスが有害な妨害を引き起こさないこと、(2)本デバイスは、望ましくない作用を引き起こすかもしれない妨害を含むいかなる受信された妨害も受容しなければならないこと。注:本機器は、FCC規則のパート15に従い、クラスBデジタルデバイスのための制約を遵守することが試験によりわかっています。これらの制約は、住宅地での設置における有害な妨害に対して合理的な保護を提供するように設計されています。本機器は、高周波エネルギーを発生、使用し、かつ放射する可能性があり、指示どおりに設置、使用されないと、無線通信に有害な妨害を引き起こす可能性があります。しかしながら、特定の設置において妨害が起らないという保証はありません。本機器が、ラジオあるいはテレビの受信に有害な妨害をきたす場合には(これは機器のスイッチを入れたり切ったりすることにより確認できます)、ユーザーは、以下の方法で妨害を是正することをお奨めします。受信アンテナの方向を変えるか、位置を変える。機器と受信機との間をもっと空ける。受信機が接続されているものとは違う回線上のコンセントに接続する。ディーラーあるいはラジオ・テレビテクニシャンに相談する。

# BRAVEN 개요



# 전원 켜기 및 동기화

1. 전원 버튼을 2~3초 정도 눌러 Mira을 켭니다. 동일한 버튼을 다시 2~3초 정도 누르면 스피커가 꺼집니다.



4. 휴대폰 또는 장치의 Bluetooth 설정으로 이동하여 목록에서 BRAVEN 장치를 선택합니다.



2. 연결할 휴대폰 또는 장치의 Bluetooth를 작동합니다(Bluetooth 설정 작동에 대한 정보는 장치 사용 설명서 참조).



5. 비밀번호를 묻는 메시지가 표시되면 “0000”(이)라고 입력합니다.



3. 동기화 상태 표시등이 빠르게 깜박이기 시작하고 BRAVEN 동기화 음이 들릴 때까지 BRAVEN 스피커의 연결 버튼을 길게 누릅니다.

BRAVEN 스피커와 동기화하는 각 장치에서 이 작업은 한번만 수행하면 됩니다. BRAVEN 스피커는 연결된 마지막 8개장치를 기억합니다.

**참고: BRAVEN이 활성화된 Bluetooth® 연결 없이 켜져 있으면 30분 후에 자동으로 깨집니다. BRAVEN 을 다시 시작하려면 전원 버튼을 2~3초 정도 길게 눌러야 합니다.**

## 당신의 BRAVEN 충전

- 처음으로 BRAVEN 스피커를 사용하기 전에 전원/동기화 표시등이 꺼지고 100% 충전이 표시될 때까지(일반적으로 2~4시간 소요됨) 충전하십시오.
- BRAVEN를 충전하시기 위해서는, 포함된 USB 케이블을 사용해서 컴퓨터로 충전 하실 수 있으며, 또는 전기 어댑터를 이용해서 충전 하실 수 있습니다. 마이크로 USB 커넥터 끝을 BRAVEN 충전 포트에 꽂습니다.

## 방수 기능

BRAVEN Mira은 IPX5 수준의 방수 기능을 제공합니다. BRAVEN Mira 스피커는 애초에 물 속에서 사용하도록 고안된 장치는 아니지만 빗속이나 뿐어 나오는 물에 대한 방수는 물론 생활 방수 기능을 갖추고 있습니다.

중요 - BRAVEN Mira 스피커를 습한 환경에서 사용하도록 준비하려면 모든 케이블 연결을 분리하고 끝단에 있는 방수 뚜껑을 꼭 닫으십시오. 방수 뚜껑을 제대로 닫지 않으면 BRAVEN Mira 의 방수 기능이 효과가 없습니다.

## 스피커폰

BRAVEN의 휴대폰/연결 버튼을 눌러 스피커를 통해 전화를 받습니다. 통화를 끝내려면 휴대폰/연결 버튼을 다시 누릅니다.

# 경고 및 주의 사항 . 법적 정보

화재 또는 전기 충격 위험을 줄이기 위해 충전 중에 BRAVEN을 비나 습기에 노출시키기 마십시오. BRAVEN은 물이 떨어지는 곳이나 튀기는 곳에 노출되지 않아야 하며 충전 중이거나 다른 장치를 충전하는 동안 화분과 같이 액체가 가득 찬 물체는 BRAVEN의 위에 또는 가까이에 두면 안 됩니다. 전원 공급 장치는 실내에서만 사용해야 합니다. 제품이나 액세서리에 변경을 가하지 마십시오. 무단 변경은 안전, 규정 준수 및 시스템 성능을 저해할 수 있으며 보증을 무효화합니다. BRAVEN 위 또는 가까이에 촛불과 같은 화염 물질을 두지 마십시오. BRAVEN에는 질식 위험이 있을 수 있고 3세 이하 어린이에게 적합하지 않은 작은 부품이 포함되어 있습니다. 3세 이하 어린이에게 적합하지 않은 작은 부품이 포함되어 질식 위험이 있을 수 있습니다. 과충전 시 배터리가 뜨거워지고 파열되거나 점화될 수 있습니다. 열변형이나 누출이 생기면 배터리를 제대로 폐기하십시오. 0°~40°C(32°~104°F) 범위 밖 온도에서 배터리를 충전하지 마십시오. 배터리가 누출되기 시작하면 액체가 피부나 눈에 닿지 않도록 하십시오. 피부나 눈에 닿을 경우 물로 해당 부위를 충분히 씻어내고 즉시 의사의 도움을 받으십시오. 제품 또는 배터리를 직사광선이나 불과 같은 과도한 열에 노출하지 말고 60°C(115°F) 이상의 뜨거운 날씨에 자동차 안에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오. 배터리와 전원 공급 장치가 열을 발생하여 파열 또는 점화될 수 있습니다. 이렇게 제품을 사용하는 경우 성능 저하와 수명 단축이 일어날 수도 있습니다. 직사광선에 장시간 노출되면 외부 모양과 재료 품질이 손상될 수 있습니다. 배터리나 전원 공급 장치 또는 장치를 밟거나 던지거나 떨어뜨리지 말고 강한 충격을 가하지 마십시오. 배터리 또는 전원 공급 장치를 뚫고 찌그러뜨리고 움푹 들어가게 하는 등 어떤 식으로도 변형하지 마십시오. 배터리나 전원 공급 장치가 변형되면 제대로 폐기하십시오. 배터리를 합선하지 마십시오. BRAVEN을 직접 수리하지 마십시오. 덮개를 열거나 제거하면 전압 때문에 위험하거나 다른 위험에 노출될 수 있으며 또한 제조업체의 보증이 무효화됩니다. 화재 위험 또는 전기 충격을 예방하려면 콘센트, 연장 코드 또는 내장형 간편 소켓의 과부하를 피하십시오. Bluetooth 장치(휴대폰, 음악 플레이어, 태블릿, 노트북 등)에는 신형 BRAVEN 시리즈 스피커와 무선으로 연결되기 위해 A2DP Bluetooth 프로파일이 지원되어야 합니다. A2DP 프로파일은 Bluetooth 기능이 내장된 최신 모바일 제품을 지원합니다. 지원되는 Bluetooth 프로파일에 관한 자세한 정보와 지침은 장치 사용 설명서를 참조하십시오.

본 장치는 FCC 규정 파트15를 준수합니다. 작동 시 다음 두 가지 조건을 따릅니다. (1) 본 장치는 유해한 개입을 일으키지 않아야 합니다. (2) 본 장치는 원하지 않는 작동을 일으킬 수 있는 개입을 포함한 수신된 모든 개입을 수용해야 합니다.

참고: 본 장치는 FCC 규정 파트 15에 따라 Class B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하도록 테스트되었고 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 시설의 유해한 개입으로부터 합리적인 보호를 제공하도록 설계되었습니다. 본 장치는 무선을 발생하고 사용할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용되지 않을 시 무선 통신에 유해한 개입을 가져올 수 있습니다. 그러나 특정한 시설에서 개입이 발생하지 않는다고 보장되지는 않습니다. 본 장치가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 개입을 일으키고 장치를 깼다가 켜는 방법으로 이 현상을 판단할 수 있으면 다음 조치를 하나 이상 수행하여 개입을 수정하는 것이 좋습니다. - 수신 안테나 방향을 바꾸거나 위치를 바꿉니다. -장치와 수신기 사이의 분리 단계를 높입니다. -수신기가 연결된 곳과 다른 회로 콘센트에 장치를 연결합니다. -대리점 또는 라디오/TV 전문 기술자에게 문의합니다.



WWW.BRAVEN.COM/SUPPORT

V3.1